

# Credința

## Ocuparea Tiraspolului este simbolică

### Participarea Românilor a cântărit greu în înfrângerea Rușilor

VICHY. (RADOR.) ACTION FRANCAISE SUB TITUL „REVANSA ROMANIEI” PUBLICA UN ARTICOL AFIRMAND CA RECUCERIREA BABA-RABIH SI BUCOVINEI REDA ROMANIEI HOTARUL EI FIRESC. REMARCA CARACTERUL LOR SPECIFIC ROMANESC SPUNAND CA DREPTURILE ROMANIEI ASUPRA ACESTOR PROVINCII SUNT INCONTESTABILE. ZIARUL „EFFORT” PRINTR'UN ARTICOL CONSACRAT ROMANILOR TRANSNISTRIENI SPUNE CA OCUPAREA TIRASPOLULUI ESTE SIMBOLICA DEOARECE ACEST ORAS ESTE LOCUIT DE ROMANII TRANSNISTRIENI CARE CER ALIPIREA LA PATRIA MAMA. FACE APOI ISTORICUL ACESTOR ROMANI. ZIARUL „LA GAONNE” REZUMA PRIN PROVERBUL ROMANESC „APA TRECE, PIETRELE RAMAN” ISTORIA PROVINCIIILOR ELIBERATE. ZIARUL CONSTATA CA ARMATELE SOVIETICE DIN SUD AU FOST STRIVITE DE FORTELE GERMANO-ROMANE. TREBUIE SUBLINIAT CA PARTICIPAREA ROMANEASCA A CANTARIT GREU IN INFRANGEREA RUSILOR.

### Încă trei armate bolșevice nimicite

#### Importantele declarațiuni ale generalilor bolșevici ajunși prizonieri

BERLIN. (R). Cursul inferior al Niprului și-a pierdut complet valoarea lui strategică din cauza că trupele germane sîm sub controlul lor toată regiunea aceasta. Deosemeni și celelalte importante puncte de comunicație din sudul și centrul Ucrainei sînt în posesiunea trupelor germano-române, care au făcut mari și importante progrese militare în ultimele zile. În regiunea Marmansk nimicirea totală a armatei VI și XII bolșevice, precum

și încercuirea totală a armatei XIII este fapt implinit. Generalii comandanți ai acestor unități au fost făcuți prizonieri. Din declarațiile lor reiese că în ziua de 6 August au transmis un raport la Moscova prin care s'a anunțat că sînt încercuți și că orice rezistență este zărninică și fără rost. Comandantul suprem însă nu a luat în seamă aceste rapoarte și a ordonat armatelor să continue lupta încercând să scape din încercuire. Ei s'au mai

precizat apoi că germanii peste tot au fost mult mai repezi decât bolșevicii, provocându-le astfel mari și sângeroase pierderi. Atacurile în valuri ale aviației germane au provocat greutăți de nelămurit de aprovizionare și de retragere. Generalii bolșevici s'au mirat foarte mult că au fost luați prizonieri de unități germane și aliante, care au fost anunțate ca distruse decît Comandamentul suprem al armatei lui Stalin.

#### AVEM O SFANTĂ DATORIE

Români fiți domni! de importanța momentului. Dați oholul vostru pentru împrumutul intern, căci prin asta ajutați pe frații voștri eliberați din jugul bolșevismului. Ajutați cu economiile voastre țara și prosperitatea Neamului. Acest sacrificiu vă este cerut de Generalul Ion Antonescu, genialul Conducător al Statului nostru. Timpul a sosit ca umăr la umăr să luptăm pentru dreptățile noastre politice și naționale. Să ne facem datoria până la unul!

#### NOUI DISPOZIȚIUNI CU PRIVIRE LA PENSIONAREA PROFESORILOR SECUNDARI

BUCUREȘTI (R). Ministerul Culturii Naționale a anulat decizia din 14 Martie 1941 prin care au fost puși din oficiu la pensie pe data de Iulie 1941, profesorii și profesorii din învățământul secundar teoretic pentru anii de serviciu și vîrstă.

Toți acești profesori și profesore se pensionează pe 1 Septembrie 1941.

#### SCUTIRI DE IMPOZITUL DE 4%

ARAD. În baza ordinului Ministerului de Finanțe cu Nr. 146.168 din 14 Iulie privind aplicarea art. 25 din legea impozitului excepțional de 4%, întrucît laptele este scutit de impozitul excepțional de 4% rezultă că și derivatele lui ca: brînză de vacă, brînză de oi, frămîntată sau telemea, urda, cașul etc., laptele bătut, laptele covăsit și iaurtul sînt scutite de impozitul excepțional de 4%.

### Remaniere de guvern în Franța

VICHY. (Rador). În sînul guvernului francez s'au făcut următoarele schimbări: Amiralul Darlan actualmente vicepreședinte și secretar de stat la externe și secretar de stat la marină a fost numit și ministru al apărării naționale, post nou creat. Au intrat în guvern doi noii membri: Lucien Romier și Oyset miniștri de stat.

### Franța la răscruce...

Berlin. (Rador). LA BERLIN SE CREDE CA LA VICHY S'A DISCUTAT INTRE ALTELE ȘI PROBLEMA IMPERIULUI COLONIAL FRANCEZ CARE PUNE PE PRIMUL PLAN IN MOD AUTOMAT TOATE CELELALTE PROBLEME, DECI ȘI ACEEA A RAPORTURILOR GERMANO FRANCEZE CAT ȘI COMPOZIȚIA GUVERNULUI FRANCEZ.

### Autovehiculele nu pot fi înstreinate

BUCUREȘTI. Ministerul economiei naționale reamintește că vânzarea, sau înstrăinarea oricărui fel de autovehicul fără autorizația scrisă a subsecretariatului de stat al aprovizionării se pedepsește cu amenda silnică de la 5—20 ani și confiscarea autovehicolului. Se înțelege prin autovehicole și motocicletele cu sau fără așez precum și motoare tele.

# Japonia împiedecă aprovizionarea Sovietetelor

ROMA. (Rador.) Presa Italiană comentează situația din Extremul Orient și scoate în evidență atitudinea fermă și calmă a Japoniei.

Ziarul „Stampa” scrie că Japonia

împiedecă aprovizionarea Sovietetelor prin Vladivostok, de către anglo-saxoni. Englezii și americani se găsesc într-o grea situație fiindcă ei nu pot să dea urmare cererilor

disperate ale Rusiei: întrucât producția industriei americane nu poate să facă față nevoilor Marelui Britanii și pregătirea militară a Statelor Unite.



Tancuri germane de front de Răsărit

## In Ucraina centrală nimicirea de severă continuă

BERLIN. (Rador.) Arma aeriană germană a atacat în ziua de 11 August în regiunea de Sud a Ucrainei și a distrus 160 de camioane

Niprului concentrări de trupe, au sovietice precum și numeroase care de asalt și baterii de artilerie. Deasemeni au bombardat în Ucraina centrală în ambele părți ale

omobile blindate și poziții sovietice. Formații sovietice care se retrag în debandadă au suferit pierderi grele în oameni și materiale.

## Enervare în rândurile populației din India

TOKIO. (Rador.) Ziarul „Ghugal Suogio Shimpō” citat de corespondentul agenției DNB anunță că mulți japonezi pecați din Calcutta și sosiți la Osaka pe bordul unui vas japonez, semnalează marea enervare manifestată în rândurile populației de pe coasta Occiden-

tală a Indiei, mai ales de când cu înaintarea englezilor în Irak și cu aspirațiile engleze față de Iran ale căror consecințe sunt socotite inevitabile pentru India. Una din consecințele acestei situații este o atitudine anti-japoneză, tot mai accentuată.

La Calcutta numărul vaselor americane este mereu în creștere. Deasemeni în portul Rangoon sunt ancorate mai multe vapoare mari americane, iar deniungul cheiului sunt îngrămădite mari cantități de materiale de război destinate probabil armatei lui Ciang-Kul-Shek.

## Fotografii de război în vitrina ziarului „Credința”

ARAD. În vitrinele ziarului „Credința” sunt expuse cu înecpere de astăzi o serie de reortagii fotografice de pe teatrul de război din Basarabia și Bucovina și cele mai recente din Ucraina, care

ne au fost puse la dispoziție de Ministerul Propagandei. Publicul amator de asemenea senzații le poate vedea zilnic în vitrina ziarului nostru. Fotografii reprezintă scene de luptă, precum și alte detali

din „Războiul nostru sfânt” dus împotriva bolșevismului, care a înălțat și cele mai elementare drepturi ale fraților noștri din cele trei provincii românești, Bucovina, Basarabia și Transilvania.

## Cum se face participarea la festivitățile religioase dela Mănăstirea Hodoș-Bodroș, din ziua de 15 August?

ARAD. Episcopia ortodoxă spre a înlesni participarea în grupuri la Hramul Mănăstirii Hodoș-Bodroș din ziua de Vineri 15 August a făcut următoarele înlesniri:

1. Joi dimineața cu trenul dela orele 7.39 pleacă primul grup sub conducerea părintelui consilier Calus Turicu.

2. Joi la orele 13 se formează procesiunea în fața catedralei sub conducerea părintelui Petre Bogdan, care merge pe jos.

3. Joi la orele 17.37 plecarea cu trenul sub conducerea părintelui V. Felea și

4. Vineri dimineața la orele 7.39 pleacă ultima grupă sub conducere

rea unui delegat al Episcopiei.

Cel care dorește să ia parte la aceste festivități religioase se vor prezenta în gară, fără nicio altă autorizație, conducătorului de grupă care le va înlesni călătoria, admiși de altfel de autoritățile polițienești.

## Știri din Deva

### ANGAJATI NECINSTITI

Individul Postal Aurel din Deva, fiind delegat ca să ridice Cercul de Recrutare Hunedoara jutoarele cuvenite familiilor concentrați și mobilizat, după înlocuit Tablourile originale cu cele contrafăcute de el pentru suma mai mare, și-a însușit în incasaj o sumă de 15.100 lei, textând că din eroarea i-sar fi tit la Cercul de Recrutare m în.

Defertit Parchetului a fost arestat și trimis în judecată pentru pădare.

Alt caz similar a fost reat Parchetului de către Fabrica stația de încărcare Orăștie, cu funcționarului său Constantin pescu, deia servitiul de aprovizare, care din banii ce i-se au sau pentru procurarea de materiale și-a însușit suma de 71.728.

Cercetările făcute de Cablu de instrucție fiind terminate, cercul a fost restituit Parchetului tru concluziuni

### SABOTAJ

Au fost trimiși în judecată ca infracțiuni la legea sabotați Bolduș, Petru, Baioș Edmund și ka Zoltan, tot din comuna H pentru delictul de sabotaj agi fiindcă au transportat grâu noua recoltă spre a-l vinde, autorizajia necesară; Bahni loș grădinar din Deva, pentru că a fuzat să vândă ceapă; Bogdan comerciant din comuna Bălată, tru că a vândut zahăr cu preșpeculă (64—70 lei); Ghiu Alendru comerciant din Deva, pentru a avut afișate prețurile și a etat la brânză și ouă prețuri srioare celor maximele.

### AMANAREA SĂRBĂRILOR PATRIOTICE DE DELA DEVA

Sărbările patriotice proiecte pe ziua de 10 August a. c. în teatul Catedralei din Chișinău, sub tronajul d-lui Prefect al județ Hunedoara, din cauza timpului favorabil au fost amânate pe de 15 August.

### CONFERINȚA DE PRESA LA PREFECTURA JUDEȚULUI HUNEDOARA

D. Prefect al Județului Hunedoara a convocat pe Duminică 10 August ziaristii din Județ în vedea unei consfătuiri. Au luat parte respondenții ziarelor „Credința”, „Tribuna”, „Timpul”, „Tara”, „Versul”, „Viața și Vestul” și redacșăptămânalelor „Avântul”, „Desprea”, „Gazeta Hunedoara” și „Napoli”.

În prezența d-lui șef de cabinet al Prefecturii Ioan Varvescu, prof. I. Mișu, a citit câteva înșășiuni pentru ziaristii apol ziar prezenți au fost primiți de d-l Prefect al Județului care în frumoș și înseușite cuvinte le a artoiuul educativ național și patrio al presei.

În numele ziaristilor a răspuns prof. I. Mișu, mulțumind d-lui Prefect pentru bunăvoință arătată de presă și pentru frumoșele demnuri date ziaristilor Hunedoarieni. D-sa a asigurat totodată Prefect, că ziaristii din Județu tru își vor face pe deplin duto cu to tentuziasmul și cu toată terea de muncă de care dispun.

# SPORT

După etapa a V-a.

## Gloria conduce în clasament, urmata de CAA și Crișana la puncte egale

Cine, cât a marcat până în prezent

ARAD. În numărul de ieri am relatat pe scurt fazele mai însemnate ale jocurilor de Duminică care au fost un adevărat regal sportiv pentru iubitorii de frumoase acțiuni de acest gen. „Cupa” oferită de ziarul nostru a obținut cel mai desăvârșit succes, atât ca sport, cât și în materie de spectacoli, care spre exemplu Duminică, s'au desfășurat la oca 1500 de persoane, cifră, ce fără îndoială, că trebuie relevată spre a dovedi încă odată sportivitatea publicului dela noi, care susține întotdeauna tot ce este bine organizat și bine pus la punct. Direcțiunea ziarului nostru și pe această cale mulțumește tuturor celor care au susținut și care nu a îmbrățișat acțiunile sale întru promovarea unui program sportiv de vară.

Trecând la rezultatele obținute în această etapă înainte de toate trebuie să remarcăm victoria Gloriei, victorie, care nu poate fi pusă la îndoială de nimeni. Echipa a „mers” bine Duminică. Mult mai bine chiar decât cum va s'ar fi așteptat. A fost un mare match și o dăruță luptă între cei doi adversari. Și Gloria a învins. Pe bună și cinstită dreptate. CAA nu a jucat rău. A fost însă mult depășită în elan și voință de galben-albastru.

Un adevărat buș s'a deslănțuit în primele 20 de minute la poarte lui Pálfi, care a făcut tot ce putea face.

Infrângerea n'ar fi putut nimeni s'o împiedece după cum s'a văzut dealtfel pe teren. Gloria a vrut să iasă biruitoare. Și așa a și jucat. La fel a donțit această și CAA, care în repriza secundă a făcut tot ce i-a stat în putință. Apărarea Gloriei, dar mai ales Drecin nu s'au preatât la nici un fel de „slăbi” ciunile între buturile pe care le-a arătat, sta bine ca să facă „jocul” lui CAA. Gloria maa are un joc cu Transilvania, iar CAA încă două, cu Crișana și Ințelegerea. Răsturnări de socoteți se mai pot produce: Crișana râvnește locul al II-lea. Și-l și poate lua, dacă forța ză puțin alura.

Dăm mai jos clasamentul, precum și tabloul pe grupări a jucătorilor care au marcat goaluri în aceste cinci etape, gustate din plin de un public foarte numeros, care le-a urmărit cu vădit interes și a susținut cu căldură partidele bune din acest foarte interesant campionat, care a dat deplină satisfacție până în prezent și care se va termina în condițiuni dintre cele mai sportive și amicale, așa cum merită să se termine un trofeu ca

ce a suscitat cel mai mare interes în localitatea noastră. Meritul revine deopotrivă grupărilor, cât și organizatorilor și — lăsând modestia la o parte — și ziarului nostru care a luat inițiativa de față.

### CLASAMENTUL CUPEI CREDINȚA

Gloria	5	4	0	1	12	3	8
CAA	4	3	0	1	11	4	6
Crișana	4	3	0	1	8	4	6
S. G. A.	4	2	0	2	8	4	4
Astra	4	1	0	3	7	8	2
Ințelegerea	3	1	0	2	1	3	2
Transilvania	4	0	0	4	0	21	0

### CINE CĂT A MARCAT ÎN ETAPELE CUPEI

1. Gloria: Șerban 3, Matei 3, Barbu 2, Crăznic, Rohan și Mercea câte 1—1 punct.
2. CAA: Lucze 3, Kovács 2, Karabell 2, Puskás 2, Blasković și Szabó Béla câte 1—1 punct.
3. Crișana: Tomiteanu 3, Tanase 2, Raicu, Cristea și Comioșan câte 1 punct.
4. SGA: Balogh 3, Palasty 2, Prutek și Toth câte 1—1 punct.
5. Astra: Vesescu 2, Maier 1, Manea 1, Doman 1 și Ochiș 1 punct.
6. Ințelegerea: Hoffsteter 1 punct.
7. Transilvania n'a marcat nici un punct.

## În atențiunea grupărilor sportive din Arad

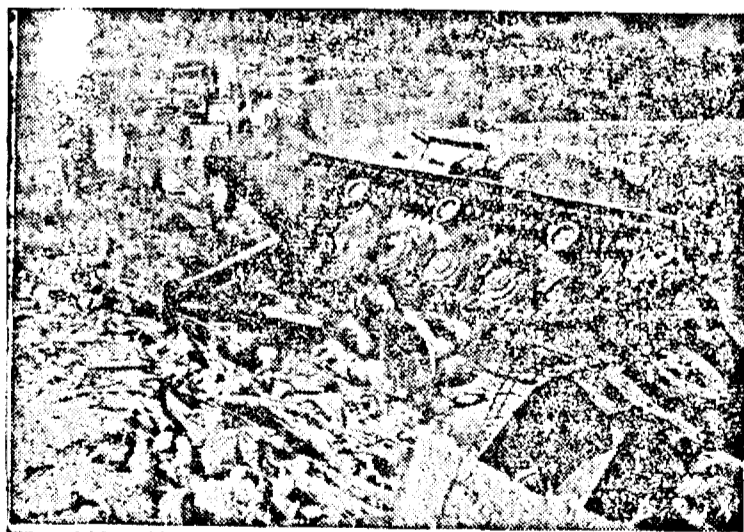
ARAD. Toate grupările cu secții de fotbal din localitate, sunt rugate a-și trimite delegații lor astăzi Miercuri 13 August 1941, ora 11 și treizeci, la biroul districtului Arad, pentru a li se face comunicări cu privire la activitatea din anul 1941—1942.

### ÎN ATENȚIUNEA MACELARILOR

Direcțiunea Abatorului face cunoscut celor interesați că din cauza sărbătorii legale în ziua de 15 August tăierile se vor face conform programului obișnuit, Joi 14 August. Vânzarea cărnii însă este permis numai Sâmbătă și Duminică.

### NOUI VASE SOVIETICE SCUFUNDATE

BERLIN. Intre Odessa și Ocaikov arma aeriană germană a scufundat în ziua de 10 August șase vapoare sovietice cu un total de 18.000 tone deplasare.



Pretutindeni pe drumul însănțării germane în răsărit zac tăcerile sfărâmate ale armatei bolșevice (PK OB)

## Din faptele eroice ale vitejilor noștri aviatori

Cu litere de foc și sânge, sburătorii noștri au înscris pagini de epopee în cartea războiului sfânt. Sunt fericiți că m'a fost dat să

trăiesc zile mălțoase printre aviatorii unei escadrile de observație. Ele îmi vor rămâne veșnic în amintire prin măreția lor.

Episoade eroice, fapte demne de admirația lumii, sunt făcute și trăite de sburători în chip atât de firesc ca și când nu ar face decât

lucruri obișnuite. Te udulesc măplăcită și modestia unui om care a doborât două avioane. Pentru acesta nu este eroism. Nu a făcut eforturi în lupta neegală pe care a primit-o cu dăruțenie specifică românului. A învins cu mijloace simple, așa cum un copil ar bate un om mare și totuși nu se socotește erou. Nici urmă de emfază în vorba sau atitudinea lui. Din contră se simte jenat să și povestească isprăvile și vezi cum caută să ocolească împrejurările cari i ar scoate în evidență istețimea sau bravura.

### DE VORBA CU EROII

Redau cuvânt cu cuvânt epopeea trăită de viteji ce nu trec de 24 ani, socotind că fantezia reporterilor cească ar strica măreția faptelor. Ne am așezat pe barbă noi trei. Adjutantul Postelnicu, sergentul mitralior Cotorcea și eu. Privind în zări Postelnicul îi dădu drumul „In ziua de 2 Iulie am decolat, pornind într-o misiune de recunoaștere, având coechipieri pe dl. Locotenent observator Ciupitu Dumitru și mitralior pe sergentul Cotorcea Constantin. În tot timpul misiunii am sburat pe deasupra și sub norii cari acopereau cerul în permanență.

După o oră și douăzeci de minute de zbor pe deasupra liniilor inamice în spațiul aerian ce ni se ordonase, am pornit spre bază. La circa 25 km. de Prut, mitraliorul de bord a anunțat pe dl. Locotenent că o patrulă formată din trei avioane de vânătoare bolșevice, venind din spre Nord se îndreaptă spre noi.

Din cauza plafonului jos, navigam la 700 m. înălțime în momentul când am fost nevoiți să angajăm lupta aeriană.

În câteva secunde, bolșevicii au rupt formația, angajându-se pentru atac. În acest timp dl. Locotenent Ciupitu s'a sculat de pe scaun și a pus mâinile pe umeri mei dirijând manevrele lui astfel ca să evităm proiectilele inamice.

Vânătorii dușmani ne au încercat. Bolșevicii atacau pe rând. Nu mi-au dat o clipă de răgaz. Nu se termina răfala de gloanțe luminoase trase de cel din stânga, că trebuia să execut alte manevre spre a mă feri de focul ucigător al celui din dreapta.

Prin pomii, case, dealuri și văi, am reușit cu ajutorul domnului locotenent Ciupitu, să scap avionul neatinț. Timp de 15—20 minute, cât au durat primele atacuri, crispăt cu mâinile pe manșă, n'am avut timpul să mă gândesc la salvare. Un moment de răgaz. Am răsuflat, constatând că am manevrat bine.

La al nu știu câtelea atac, avionul dușman din dreapta, sigur că ne are pe linia de ochire, fiindu-se la aproximativ 100 m. distanță a trimis spre noi o rafală lungă.

### UN AVION BOLSEVIC MAI PUTIN

Cotorcea aci de față, a avut norocul să fie la 1 m. distanță de gloanțele cu care ne improșcau cele 4 mitraliere dușmane. Răspunse din plin, descărcând o bandă întragă în motorul avionului bolșevic.

Sergent T. R. ALEX. MIHAIL

## MICA PUBLICITATE

AGENTURA HAASZ, Arad, Str. Eminescu 20-22. Telefon 22 24.  
 In centrul oraşului casă dublă cu etaj, 12 locuințe, baie, 2 milioane 300.000 lei. — Lângă P. Mihai Vi-teazul casă nouă cu 2 locuințe, baie parchet, 1 milion 100.000 lei. — In centru casă nouă cu 3 camere, tot confortul 900.000. — In strada liniștită casă particulară cu 4 camere, baie, 800.000. — Lângă gara CFR casă cu mai multe locuințe, prăvălie, venit bun, 700 mii. — Lângă Calea Șaguna casă pentru gospodărie cu locuințe, prăvălie, grădină mare 650.000. — Lângă biserica sârbească casă bună cu 3 locuințe 285.000 lei. — In Str. Minervei casă cu 4 locuințe grădină mare 420.000 lei.

TOTI PROVINCIALII mănâncă și beau ieftin și bine la restaurantul „Grănicerul” proprietar Petru Răja, Arad Calea Banatului 3 telefon 21-86.

CONTABIL AUTORIZAT, român cu practică, caut angajament pt. după masă. Adresa la ziar.

CAUT LOCUINȚA 3-4 camere, bucatărie, baie, dependințe. Even-tual casă particulară. Adresa la ziar. 0014

CAUT FEMEIE la toate, de la 15 August. Dr. Deheleanu, Cloșca 10. 2745

SE CAUTA bucătăreasă la „Casa Invățătorilor” Arad, Bul. Carol 66. 2745

MOBILIER de salon, dulap, pat, noptieră, culer de vânzare Str. V. Stroescu 31, apartament 9. 2746

ANGAJEZ imediat coafeză să cunoască ondulajia cu apă și fier la perfecții. Salar de la 3000 în sus lunar. Adresa I. Todorov Str. M. Joffre 9, Timișoara II. 2747

### IN ATENȚIUNEA STUDENȚILOR ȘI ELEVILOR CARI ISI PETREC VACANȚA LA ARAD

Se aduce la cunoștința tuturor studenților și elevilor (12 ani impliniți) înrășiți la școli în altă localitate decât Arad și cari se găsesc într-una din situațiile de mai jos:

1. Nu s'au înscris pentru muncă de folos obștească.
2. S'au înscris dar n'au fost repertizați.
3. Au fost repertizați, dar nu s'au prezentat la locul destinat.

Să se prezinte de urgență la Prefectura județului Arad, camera 8, etaj I. între orele 10-12.

Aceasta pentru lămurirea situației celor vizati, cunoscând că fără certificat de prestare a muncii de folos obștească, nimeni nu va putea fi înscris la școală.

ROMANII  
 AVEȚI O SFANTA DATORIE:  
 DATI PENTRU OSTAȘII RANIȚI.

## La 15 August începe o nouă serie de cursuri pentru formarea elevilor pianoriști

ARAD. Se aduce la cunoștință că, Școala de Sbor fără Motor CFR din Arad va începe cursuri pentru o nouă serie de elevi pileji pianoriști pe data de 15 August a. c. Doritorii de a urma aceste cursuri se pot înscrie la secretariatul școlii din Atelierile Principale CFR Arad, Calea Bihorului 15-17, zilnic între orele 11-16.

Condițiunile de admitere sunt următoarele:

- a) Origina etnică română
- b) Etatea de 16-21 ani
- c) Studii cel puțin 4 clase secundare sau echivalente
- d) Consimțământul părinților sau tutorelui megalizat la Poliție sau în comune rurale la primărie
- e) Să fie admis la vizita medicală.

Actele ce trebuie prezentate:

- a) cerere de înscriere (se primește formular tip)
- b) Extras de naștere
- c) Certificat de naționalitate
- d) Certificat sau adeverință școlară de studii ce posedă
- e) Consimțământul părinților.
- f) 3 Fotografii 4x6 cm.

Inainte de începerea cursurilor elevii vor fi supuși unei vizite medicale, făcută de medicul școlii. Cei admiși la vizita medicală vor începe imediat cursurile. Ei vor fi găzduiți în tabără în mod absolut gratuit. Vor aduce cu sine: 2 cearceafuri, 1 pătură, 1 pernă mică cu 2 fețe de pernă, lingerie necesară pentru 6 săptămâni și înălțăminte bună (bocanci).

Direcțiunea.

## FORUM

rulează și vara filme mari.  
 Singură sală bine aerisită și răcoroasă!  
 Telefon 27-10.

MAINE!

O PREMIERA EXTRAORDINARA!

Un film de sport dragoste, și ură!

## "Ultimul rond"

cu ATHA HÖRBIGER, CAMILLA HORN și HEINZ SEIDLER  
 un talent al boxului German obține un succes colosal pentru prima dată pe ecran.

Azi ultima oră!

La 5, 7.15 și 9.30,

„CEI 4 CAVALERI”

Jurnal de războiu Nr. 4.

## URANIA

TELEFON 12-32

AZI la orele 5, 7.30, 9.30 PREMIERA EXCEPTIONALA LA CINEMA URANIA

II. Filmul al delica

Un film plicant, subiect francez

## I. Cruciada contra Bolșevizmului

## OFENSIVA CONTRA MOSCOVEI

Partea II-a

Biserici incendiate

Păduri pline cu spânzurați

Ocuparea Lembergului, Vilnel,

Rigel.

Depozite de muniții aruncate

în aer.

Nemai la cinema

Urania exclusiv

Jurnal românesc.



## Ecouri din Lipova

Elevii refugiați din Ardealul românesc, au organizat în seara zilei de 9 August art. un reușit festival artistico-cultural.

Numărul mare a celor prezentați precum și neașteptatul succes al materialului cât mai ales moral, a trecut toate așteptările. Bogatul program alcătuit cu multă îngrâșare de către d. prof. Nic. Totorean a fost bine executat de către elevii viei coloniei.

Suma de Lei 9500, este destinată exclusiv ajutorării acestor elevi.

Programul a început cu Imnul Regal, apoi cu un cuvânt de deschidere rostit de către elevul Ștefan Iuliu c. VIII. după care a urmat desfășurarea restului programului astfel: „Sună buciunul de alarmă”, cor executat de elevii lonței, sub conducerea d. lui Moșnar absolvent al liceului comercial Lipova. „Noi” poezie recitată de elev Radu Alex. Un dialog com. executat de elevii Zare T. și Corciu. „Drapelul român” poezie recitată de Moldovan L. „Rugăciune din urmă” (inscenată) „Cântecul vânătorilor” cor. Urmează apoi localizare „Pentru Cruce și cizmă” de dl. prof. Nic. Totorean adaptată vremurilor de azi, foarte bine reușită. Interpretarea revine elevilor, Valas Camil, Stan Vasile, Rusu Pompei, Tomoș Traian Moldovan L., Covaci M. Gherdea Petre, Belsa Gh. precum și domnișoarei Ognea. Terminarea programului s'a făcut cu „Deșteaptă-te române” cântat în comun, de întregul public.

Un select public a ținut de datoria sa de a fi prezent la acest spectacol. Am remarcat pe deplin protopon Marșeu cu familia primarului orașului, Putici, ing. Gorgescu, Dr. Căraiu, Dr. Micu, Ing. Beurean, controlor Rusan, dr. Șteperciuanu prof. D. Șoara Supercian precum și corpul profesoral al liceului comercial etc.

Într-o cadă înfrățire românească, tot ce ne putut da orașul Lipova va mai românesc ca suflet, a trecut foarte bine.

A fost o manifestare de atitudine la suferințele pe cari copiii Ardealului de Nord vremelnic înstrăinați le încearcă. (P. V.)

„CREDINTA” Editor: Asociația Ziaritilor și Publicistilor Români din Arad persoană juridică înreg. Trib. Arad S. III-a sub Nr. FI 31-1940. Prim-redactor: I. D. DABICIU. — Redactor responsabil: S. MICLEA. — Redacția și administrația: Arad, Str. Eminescu Nr. 3. Telefon No. 13-82. Redacția și Administrația din Timișoara: I. Str. Eugen de Savoia No. 9. et. 1 14. — Telefon: 22-62. Tipografia „CREDINTA” Arad.

## CORSO

Arad

Telefon 23-64

AZI PAUZAI

MAINE JOI PREMIERA!

O avalanșă Fermecătoare de Muzică și Tinerțe

## FETE MODERNE

cu LANA TURNER, LEW AYRES.

Viața de lux, de fast și lacrimi a aristocrației New-Yorkeze.

## Toader Alexandrina

## și Comp S. I. N. C.

Mărunțisuri și tricotaje, cu prețuri reduse.

ARAD, STR. MĂTIANU No. 1.

# Greșelile capitale ale Angliei

MADRID. DNB transmite: Ziarul „Madrid” scrie că Anglia a comis cele mai mari greșeli atunci când a declarat războiul actual și a respins ofertele de a se înche-

ia o pace onorabilă. O greșală și mai mare o comite astăzi opunându-se la distrugerea completă a bolșevicilor pe singurul motiv că

astfel poate să întârzie propria sa înfrângere care în orice caz va duce la completa distrugere a Marii Britanii.

# Bolșevicii ucid prizonierii

BERLIN. (Radior.) Rezultă din ce în ce mai lămurit, — după cum se constată din cercurile germane, — că execuțiile de prizonierii de război din partea Sovietelor — execuții absolut contrare dreptului internațional — nu sunt numai expresia situației disperate în care se află Sovietele de pe urma violentelor lovituri primite dela forțele armate germane, ci că aceste măsuri fac parte în mod firesc din

metodele de război ale bolșevicilor. Anchetele făcute au dovedit că soldații sovietici au împușcat chiar în ziua de 22 lunie aviatorii germani cari aterizaseră forțat și fuseseră luați prizonieri. Iată faptele la 22 lunie un avion german de luptă a aterizat lângă Bialyktok. Două membri ai echipajului — un locotenent și un adjutant — au fost luați prizonieri. Soldații sovietici cari îi supravegheau le-au

luat toate obiectele de valoare, uniforma de aviator și apoi l-au închis într-o surș. După câteva timp cei doi aviatorii germani au fost scoși pentru a fi supuși interogatoriului. Pe când așteptau începerea interogatoriului artileria germană a deschis focul asupra acestei poziții. Un comisar politic prinzând prilejul, a ucis fără nici un motiv cu focuri de pușcă pe cei doi germani.

# Manopere britanice în Bulgaria

SOFIA. Agenția DNB transmite: Un nou proces de spionaj va începe în curând în fața Curții Marțiale din capitală. Ziarul „Dnevnik” publică rechizitoriul din care rezultă că fostul aiașat militar

britanic, colonelul Ross, organizase cu ajutorul evreilor o rețea de transmitere a informațiilor de ordin militar politic și economic. Alți agenți aveau misiuni de a comite acțe de sabotaj. Dintre cei acuzați

șapte sunt în închisoare în timp ce evreul francez, Henry Isidor, principalul agent al fostului general de Gaulle în Bulgaria, a putut să fugă din țară.

# Scandalul afacerilor cu vânzările de proprietăți evreiești continua la Timișoara

TIMIȘOARA. În cursul zilei de ieri au fost lansate mandate de arestare împotriva altui lot de vinovăți în afacerea cu vânzările de proprietăți evreiești. Iată numele celor care vor trebui să-și justifice

în fața instanțelor judecătorești faptele lor: Jager Petru și soția, Teodulescu Constantin, dr. Géza Manheim și soția, precum și notarul public dr. I. Popoviciu, cunoscut din afacerile dela Arad pen-

tru o culpa de fals în acte publice și pentru indemn la fals. Astăzi vor veni spre confirmare aceste mandate de arestare în fața Tribunalului timișorean.



Sfârșitul unui avion Rata

## UN MARE FESTIVAL ARTISTIC LA PALATUL CULTURAL

ARAD. Sâmbătă 14 August, va avea loc în sala de festivități a Palatului Cultural un mare spectacol artistic și patriotic dat de învățătoarele dela „Cursul de igienă sanitară” din localitate. Venitul curat al serbării se va da pentru Crucea Roșie filiala Arad în fața publicului arădean vor debuta peste 200 de învățătoare, cu coruri, recitări, piese teatrale și alte interesante atracțiuni. Programul detaliat al serbării va fi publicat într-un număr viitor din ziarul nostru. Serbarea va fi pusă sub patronajul capilor autorităților locale și va fi onorată și cu prezența dnei dr. V. Șelțaru, din ministerul culturii naționale și conducătoarea acestui curs.

## Români,

sprijiniți comerțul și industria românească

# Scurte știri externe

BERLIN. În zorii zilei de Marți avioane de vânătoare germane au doborât 27 avioane sovietice în spațiul aerian din regiunea Kiev.

BERLIN. Avioane de luptă germane au scufundat în noaptea de 10 August în portul Odeskov patru mici vase sovietice. Deplata sare totală de circa 3.000 tone iar alt vas sovietic a fost avariat.

SOFIA. Agenția Stefanî transmite o telegramă dela Ankara în care se anunță că guvernul Iranului a respins oferta de mediație a Turciei în conflictul diplomatic dintre Iran și Anglia.

TOKIO. (DNB) Purtătorul de cuvânt al guvernului a declarat că Japonia nu poate considera drept trafic normal eventualele expediții de materiale de război a Statelor Unite spre Rusia prin Vladivostok.

SOFIA. Agenția Stefanî transmite: știri primite dela Ankara arată că cererile politice și militare turcești sunt puternic impresionate de sosirea unor noi contingente de trupe engleze la frontiera Iranului.

## FOETUL EMINESCU IN REVISTELE SPANIOLE

MADRID. (Radior.) Revista „Horizonte” din Madrid a publicat în numărul Malu-lunie un articol datorit d-lui Gino Lupi, lector de limba română la universitatea „Sacra Cuore” din Milano intitulat „Un mare poet român Mihail Eminescu”. Ziarul „A Arriba” tot din Madrid a publicat deasemenea un articol al scriitorului Lope Mateo, vorbind în termeni foarte admirativi despre opera lui Eminescu, acest demurg creator în care poporul român vede un vestit simbol de credință și poezie.

## MATCH DE FOOTBALL IN FOLOSUL „DARUL OSTABULUI”

ARAD. Vinări, 15 August, la Sf. Marie, Reg 93 va susține un match de football în folosul „Darul Ostabului”. Adversarii va fi echipa întâia a Gloriei, care cu acest prilej va debuta pentru prima oară în fața susținătorilor săi.

Dat fiind scopul frumos al acestei inițiative suntem siguri că toți sportivii din localitate vor lua parte la această inițiativă sportivă, care promite un minunat spectacol în care își vor arăta destoinicia cei mai de seamă jucători de football dela noi. Despre formațiuni într-un număr viitor. Partida începe la ore 17.50 și se va desfășura pe arena Gloriei.

## NEINSEMNATE INCURSIUNI INAMICE ASUPRA TERITORIULUI GERMAN

BERLIN. (Radior.) În noaptea de Luni spre Marti inamicul a sburat cu slabe forțe aeriene deasupra teritoriului german aruncând în mai multe puncte din Germania de Vest câteva bombe care nu au provocat decât câteva pagube neînsemnate. În număr redus de avioane inamice probabil avioane de bombardament sovietice au încercat să dea lacuri fără rezultate contra regiunii de Nord-Est a Reichului. Numai două avioane inamice au reușit să ajungă până în apropierea Berlinului. Tirul artileriei antiaeriene le-a obligat să se înapoaze din drum.

# Vom avea pâine în fiecare zi

ARAD. Suntem informați că în localitate vor fi ridicate toate restricțiunile care indicau oprirea vânzării pâinii în fiecare zi din săptă-

mână. Autoritățile municipale dispunând astăzi de făină suficientă (tot măsur) ca de aci înainte să

se permită punerea în vânzare a pâinii fără alt altaj și aceasta zilnic chiar cu începere de astăzi.

# Ultima oră

## Iminenta cădere a orașului Odesa

Cum văd cercurile germane lupta din Est.

BERLIN. Iată cum se comentează în cercurile germane ultimele evenimente de pe frontul dela Răsărit și despre felul cum încearcă înamicii Marelui Reich să prezinte situația:

Este clar că cea mai intensă activitate militară se desfășoară acum pe frontul din Ucraina. Din reportajele sosite aci se poate vedea că totul merge bine. Astfel, din Londra se anunță că în Ucraina situația trupelor sovietice e privită ca foarte critică. În deosebi, se vorbește de iminenta cădere a orașu-

lui Odesa, a cărui importanță ca port la Marea Neagră este recunoscută de toți.

La Berlin nu s'a putut obține până acum o confirmare a acestor știri din sursă streină, totuși, din comunicate se poate vedea cât de repede și plină de succes este înaintarea germană în Ucraina.

Intre timp, operațiunile în celelalte sectoare continuă în același ritm și presiunea germană în direcția Moscova și Petrograd devine din ce în ce mai mare.

RECLAMA SI NIMIC ALTCEVA

Atacul aerian dat de Soviete asupra Berlinului este considerat ca o chestiune de reclamă, fiind vorba numai de câteva avioane în ultima noapte, ele nici n'au putut pătrunde bariera aeriană și prin urmare au ajuns deasupra capitalei Reichului. Numai englezii găsesc momentul să vorbească despre „ofensiva” aeriană a Sovietelor deasupra Germaniei, dar realitatea le dă un răspuns clar. (C.)

## Londra continuă politica de amenințări față de Portugalia

ROMA. (Rador). Agenția Stefană comunică: Vaporul pe bordul căruia președintele Cammona se însoțea la Lisabona s'a înmormântat cu o escadră de marină de războiu a Angliei. Popolo di Roma înregistrând faptul, scrie că, Londra con-

tinuă politica sa de amenințări față de Portugalia. Guvernul britanic socotește că țările din peninsula Iberică a trebuit să joace așa cum rolul ce le a fost impus în timpul războaielor contra lui Napo-

leon. Atunci Anglia a obligat Lisabona să semneze un tratat secret prin care punea la dispoziția flotei engleze toate porturile din Portugalia, insulele Azore și Africa occidentală.

## Reclădirea Franței noi

Declarațiile Mareșalului Petain

VICHY. (Rador) Mareșalul Petain a rostit Marșul seara la ora 21 un mesaj adresat tuturor francezilor. După ce a subliniat că propaganda insidioasă se adaugă dezorientării spiritelor și că simțul interesului național sfârșește din această cauză prin ași pierde justetea și vigoarea sa. Mareșalul a precizat că relațiile franco-germane sunt definite prin convenția amistițului al cărui caracter este provizoriu. Prolungirea acestei situații este cu atât mai greu de suportat cu cât ea îndrumă raporturile dintre două mari Națiuni. Oferta de colaborare din toamna anului 1940 a cancelarului Hitler s'a făcut în condiții a căror curtoazie am prețuit-o, este o operă de lungă durată și nu a putut încă să-și dea toate roadele. Trebuie să știm să ne orientăm spre marile perspective pe care le poate deschide activitățile noastre continentului reconciliat. Acesta este felul nostru. Alte preocupări absorb acum

guvernul german, misiuni uriașe aici în Răsăritul Europei are loc apărarea unei civilizații. Ele pot schimba fața lumii spre a crea legăturile stabilite fără de care ordinea europeană nu s'ar putea reconstrui.

Răspunzând Statelor Unite Mareșalul spune că America are motive să se teamă de declinul idealului francez. Democrația parlamentară franceză a murit, continuă să trăiască însă instinctul de libertate mândru și viu. Dificultățile noastre interne provin din turburarea spiritelor, lipsa de oameni și raritatea produselor. Revoluția națională nu a intrat încă în amănunte, deoarece între popor și mine s'a ridicat dublu obstacol, al partizanilor și servitorilor trusturilor. E necesar o lungă perioadă de timp pentru înfrângerea rezistenței acestor adversari ai ordinii nou. Dacă Franța nu ar înțelege că este condamnată prin forța lucrurilor

să și schimbe regimul de est ar vedea deschizându se prăpastia în care era să cadă Spania în 1936, fiind salvată de timeret. Înțelege că țara noastră să fie eliberată de lumina celor înșetați de bani. Este scandalos să se clădească averi pe mizeria generală. Mareșalul a enumerat apoi 12 puncte din programul politic imediat al guvernului. Intre altele se prevede suspendarea activității tuturor partidelor și grupurilor politice în zona liberă, sancțiuni contra funcționarilor francezo-masoni și îndepărtarea lor din funcțiile publice.

Mijloacele de acțiune ale politicii vor fi dublate, puterile prefeților regionali vor fi întărite, organizarea aprovizionării se va modifica, consiliul de justiție politică va fi creat pentru accelerarea judecării celor vinovați de dezastrul Franței, și în sfârșit se va crea un nou statut al muncii.

## Războiul ruso-finlandez în faza cea mai importantă

HELSINKI. Trimisul special al agenției Rador transmite de pe frontul finlandez: Războiul ruso-finlandez e în faza cea mai importantă. După

aproape o lună de ofensivă armata bolșevică a părăsit toate pozițiile încercând să opună rezistență în câteva puncte foarte puțin favora-

bile înfocării sorților. Trupele finlandeze au reușit în acest timp să ocupe teritoriul cedat în urma păcii încheiate cu bolșevicii după ră-

boiul din lama trecută.

Din Helsinki se anunță oficial artileria anti-aeriană și aviația vânătoare finlandeză au doborât până acum 262 avioane inamice. Forțele navale finlandeze au distrus până acum 15 vapoare de război inamice între care trei submarine, două contratorpiloare și șase vase de transport. Alte două vapoare de transport au fost grav rănite.

Marina finlandeză nu a suferit o pierdere, iar navigația finlandeză continuă să se facă normal sub protecția vapoanelor de război. Forțele terestre au capturat și au distrus până acum 40000 tone de luptă sovietice și 31 autovehicule blindate.

ACTIVITATEA AVIAȚIEI GERMANE IN EGIPT

BERLIN. (Rador). La 11 August aviația germană a bombardat cu eficacitate Mersa Matruh în Egipt. Aerodromul a fost serios avariat. Mai multe depozite de benzină și depozitele englezilor au fost aruncate în aer.

SMOLENSKUL NU A FOST NICIODATA RECUCERIT?

COPENHAGA. (Rador). Corespondentul agenției telegrafice scandinave anunță într-un reportaj făcut la fața locului că Smolenskul a fost recucerit încă din seara zilei 16 Iulie și nu a fost niciodată recucerit de Sovietici.

PAINEA DIN FAINA DE SOIA

BUCUREȘTI (R) În străinătate se vorbește foarte des de pâinea făcută din făină de grâu și făină de soia. Încercările făcute la noi în țară la secția morărit și pâinificație din Institutul de cercetări agricole a ajuns la concluziile următoare: întrebarea dacă soia în amestec cu făină de grâu la facerea pâinii, nu dăunează calitățile de pâinificație dacă făina de soia adăugată nu este în proporții mari.

Aluatul obținut din acest amestec trebuie prelucrat după o tehnologie specială.

Adăugarea de făină de soia în arțelarea fermentației aluatului permițând astfel o diminuare a cantității de drojdie de bere rezultând deci o economie sau durata de fermentație care va fi mai mică.

Pâinea făcută cu 5—10 la sută din făina de soia au o coajă foarte frumoasă netedă, miezul este elastic și mătăsoș și se conservă timp de mai mult timp. Făina de soia fiind un aliment excelent cu proteine foarte ridicate de substanțe azotoase, (nutritive) pâinea cu soia va fi aci foarte nutritivă.

ATENȚIUNE!

Am deschis un atelier special pentru încărcat și reparații, pentru mulțumiri de radio.

Zârna Gheorghiu

electro mecanic,  
ARAD, BUL. REG. FERDINAND  
Telefon 12-95.